

**I. Packing list**

Receiver + transmitter  
Screw for installation  
Bracket  
Bracket

**II. Appearance and function**

Europlug  
Music selection: 36 songs  
Volume: "low", "medium", "high"  
LED light  
Trumpet  
Acrylic panel

(((----- 150m remote control -----)))

**III. Installation instructions**

1. Tear off the receiver protective film

Socket on the wall

2. Plug the receiver to the socket

1. Tear off the transmitter protective film

2. (1) Use sponge sticker for installation

back sponge sticker  
back bracket

2. (2) Use screw to fix the bracket to the wall and then put the transmitter to the bracket.

36 chord music for choice, you can choose your favorite music as ringtone. The volume button includes "low", "medium" and "high" for adjustment. 150-m remote control. Insert the AC receiver into the applicable power socket when the receiver rings with a "ding dong" sound, the receiver enters the working state; very little power consumption (less than 15W). The transmitter does not need any battery. The transmitter can be installed by using sponge sticker or screws.

**IV. Matching methods**

**Learning code matching:** power on the receiver, long press "volume button" for 3 seconds, after hearing "ding-dong, ding-dong" sounds, it enters into the matching mode. Aim the transmitter needing for matching to the receiver, then the receiver makes sound "ding dong, ding dong", which means successful matching. If not receiving successfully or there is no signal of transmitter within 5 seconds, it will exit the matching mode automatically.

**Clear the learning code matching:** in the case of power failure of the receiver, long press the "volume button", and then plug in the power, loose hand after hearing "ding dong, ding dong" sound clear all the learning code matching of the machine; at this time, all transmitters will fail and needs to be matched again.

Free matching, for example, one transmitter for one receiver, one transmitter for multiple receivers, multiple transmitters for one receiver or multiple transmitters for multiple receivers; for multiple matches, please repeat the above online matching operation.

**V. Matters needing attention**

- DO NOT USE THE DOORBELL IN A HIGH TEMPERATURE ENVIRONMENT ABOVE 60°C.
- WIRELESS DOORBELL SHALL NOT BE INSTALLED BESIDES THE TELEVISION, ELECTROMAGNETIC OVEN, MICROWAVE OVEN AND OTHER ELECTRIC APPLIANCES WITH ELECTROMAGNETIC WAVE. KEEP AWAY FROM THEM AS FAR AS POSSIBLE, OTHERWISE THE ELECTROMAGNETIC WAVE WILL INTERFERE WITH THE SIGNAL THAT THE DOORBELL RECEIVES.
- DO NOT INSTALL THE DOORBELL ABOVE THE IRON DOOR, WHICH ALSO HAS A MAGNETIC FIELD AND WILL ALSO AFFECT THE RECEIVING EFFECT OF THE DOORBELL RECEIVER.
- THE RECEIVER CAN BE FIXED BY SPONGE STICKER OR SCREWS. PLEASE MAKE SURE THE TRANSMITTER IS NOT CLOSE TO METAL MATERIAL AND IS AWAY FROM RAIN. (IN CASE, USE HAIR DRYER FOR DRYING).

**I. Contenido del paquete**

Receptor + transmisor  
Tornillo de instalación  
Soporte  
Soporte

**II. Apariencia y funciones**

Enchufe europeo  
Selección de sonido: 36 sonidos  
Volumen: "bajo", "alto"  
Luz LED  
Timbre  
Panel acrílico

(((----- Control remoto 150m -----)))

**III. Instrucciones de instalación**

1. Retirar la película protectora

Enchufar a la toma de corriente

2. Enchufar el receptor a la toma de corriente

1. Retirar la película protectora del transmisor

2. (1) Utilizar la esponja adhesiva para instalarlo

Parte trasera Esponja adhesiva  
Parte trasera Soporte

2. (2) Utilice un tornillo para fijar el soporte a la pared, y luego coloque el transmisor en el soporte.

36 sonidos musicales para elegir. Puede elegir su tono favorito. El botón de volumen tiene ajuste "bajo", "medio" y "alto". Mando a distancia de 150 m. Inserte el receptor de CA en la toma de corriente correspondiente; cuando el receptor suena con un sonido "ding dong", el receptor entra en estado de funcionamiento; consume muy poca energía (menos de 15W). El transmisor no necesita ninguna batería. El transmisor se puede instalar con una esponja adhesiva o con tornillos.

**IV. Métodos de emparejamiento**

**Aprendizaje de códigos:** encienda el receptor, mantenga pulsado el "botón de volumen" durante 3 segundos, después de escuchar "ding-dong, ding-dong", el producto entra en modo de emparejamiento. Apunte el transmisor hacia el receptor, y el receptor emitirá un sonido "ding dong, ding dong", lo que significa que se ha emparejado con éxito. Si no se empareja con éxito o no hay señal de transmisor en 5 segundos, saldrá del modo de emparejamiento automático.

**Borrar el código de emparejamiento:** en caso de que falle la alimentación del receptor, mantenga pulsado el "botón de volumen" y, a continuación, conectado a una fuente de alimentación, deje de pulsarlo después de oír el sonido "ding dong, ding dong"; borra toda la correspondencia del código de aprendizaje del producto; en este momento, todos los transmisores fallarán y será necesario volver a realizar la correspondencia.

El emparejamiento libre, por ejemplo, un transmisor para un receptor, un transmisor para múltiples receptores, múltiples transmisores para un receptor o múltiples transmisores para múltiples receptores; para múltiples coincidencias, por favor repita la operación de coincidencia en línea anterior.

**V. Aspectos importantes**

- NIE UTILICE EL TIMBRE EN UN AMBIENTE DE TEMPERATURAS SUPERIORES A 60°C.
- EL TIMBRE INALÁMBRICO NO DEBE INSTALARSE JUNTO A TELEVISIONES, VITROCERÁMICAS HORNOS MICROONDAS Y OTROS APARATOS ELÉCTRICOS CON ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS. MANTÉNGALOS ALEJADOS EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, DE LO CONTRARIO LAS ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS INTERFERIRÁN CON LA SEÑAL QUE RECIBE EL TIMBRE.
- NO INSTALE EL TIMBRE POR ENCIMA DE UNA PUERTA DE HIERRO, QUE TAMBIÉN TIENE UN CAMPO MAGNÉTICO Y TAMBIÉN AFECTARÁ EL EFECTO DE RECEPCIÓN DEL RECEPTOR DEL TIMBRE.
- EL RECEPTOR SE PUEDE FIJAR CON LA ESPONJA ADHESIVA O CON TORNILLOS. POR FAVOR, ASEGÚRESE DE QUE EL TRANSMISOR NO ESTÁ CERCA DE MATERIAL METÁLICO Y ESTÁ ALEJADO DE LA LLUVIA. (EN CASO DE QUE SE PRODUZCA, UTILICE UN SECADOR DE PELO PARA SECARLO).

**I. Zawartość opakowania**

Odbiornik + nadajnik  
Śruby montażowe  
Ramka  
Ramka

**II. Wygląd i funkcja**

Wtyczka europejska  
Selekcja muzyczna: 36 piosenek  
Głośność: "niska", "średnia", "wysoka"  
Lampa LED  
Trabka  
Panel akrylowy

(((----- zdalnie sterowanie 150 m -----)))

**III. Instrukcje montażowe**

1. Zdejmij folię ochronną odbiornika

Gniazdko na ścianie

2. Podłącz odbiornik do gniazdko

1. Zdejmij folię ochronną nadajnika

2. (1) Do montażu użyj naklejek z gąbką

tył sponge sticker  
tył ramka

2. (2) Za pomocą śrub przytrzymaj ramkę do ściany, a następnie umieść nadajnik na ramce.

36 akordów muzycznych do wyboru, możesz ustawić swoją ulubioną muzykę jako dzwonek. Przycisk głośności obejmuje regulację na poziom „niski”, „średni” i „wysoki”. Zdalne sterowanie 150 m. Wiąż odbiornik AC do odpowiedniego gniazdko elektrycznego; gdy odbiornik zadzwoni „ding dong”, oznacza to, że przesyłany stan pracy; bardzo małe zużycie energii (mniej niż 15W). Nadajnik nie wymaga żadnych baterii. Nadajnik można zamontować za pomocą naklejek z gąbką lub śrub.

**IV. Sposoby połączenia**

**Nauka dopasowania kodu:** włącz odbiornik, naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności przez 3 sekundy, po usłyszeniu dźwięków „ding-dong, ding-dong” przechodzi w tryb dopasowania. Wyceľuj nadajnik, który wymaga dopasowania do odbiornika, a następnie odbiornik wyda dźwięk „ding dong, ding dong”, co oznacza udane dopasowanie. Jeśli odbieranie nie przebiega pomyślnie lub nie ma sygnału z nadajnika w ciągu 5 sekund, automatycznie opuści tryb dopasowania.

**Wyczyść dopasowanie kodu:** w przypadku awarii zasilania odbiornika, przytrzymaj wciśnięty przycisk głośności, a następnie podłącz zasilanie, polknij chwyt po usłyszeniu dźwięku „ding dong, ding dong”; wyczyść wszystkie dopasowania kodu maszynowo; w tym momencie wszystkie nadajniki wykażą błąd i trzeba będzie ponownie dopasować.

Dowolne dopasowanie, na przykład jeden nadajnik do jednego odbiornika, jeden nadajnik do wielu odbiorników, wiele nadajników do jednego odbiornika lub wiele nadajników do wielu odbiorników; w przypadku wielu dopasowań powtórz powyższą operację dopasowywania online.

**V. Sprawy wymagające uwagi**

- NIE UŻYWAJ DZWONKA W ŚRODOWISKU O WYSOKIEJ TEMPERATURZE POWYŻEJ 60°C.
- DZWONEK BEZPRZEWODOWY NIE MOŻE BYĆ INSTALOWANY OBOK TELEWIZORA, PIEKARNIKA ELEKTROMAGNETYCZNEGO, KUCHENKI MIKROFALOWEJ I INNYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH Z FAŁĄ ELEKTROMAGNETYCZNĄ. TRZYMAJ GO OD NICH JAK NAJDALEJ, W PRZECIWNYM RAZIE FAŁA ELEKTROMAGNETYCZNA ZAKŁÓCI SYGNAŁ, KTÓRY ODBIERA DZWONEK.
- NIE INSTALUJ DZWONKA NAD DRZWIAMI ŻELIWNymi, KTÓRE RÓWNIEŻ POSIADAJĄ POLE MAGNETYCZNE, KTÓRE MOŻE WPŁYWAĆ NA EFEKT ODBIORU ODBIORNIKA.
- ODBIORNIK MOŻNA MOCOWAĆ NAKLEJKĄ Z GĄBKĄ LUB ŚRUBAMI. UPEWNI SIĘ, ŻE NADAJNIK NIE ZNAJDUJE SIĘ BLISKO MATERIAŁU METALOWEGO I JEST CHRONIONY PRZED DESZCZEM. (W PRZYPADKU ZAMOCZENIA UŻYJ SUSZARKI DO WŁOSÓW).

**I. Elenco prodotti per imballaggio**

Ricevitore + trasmettitore  
Vite per l'installazione  
Supporto  
Supporto

**II. Aspetto e funzione**

Spina  
Selezione suoneria (36 melodie)  
Volume: basso, medio, alto  
Luce LED  
Altoparlante  
Pannello in acrilico

(((----- Segnale a 150 m -----)))

**III. Istruzioni per l'installazione**

1. Rimuovere la pellicola protettiva del ricevitore

Presa a muro

2. Collegare il ricevitore alla presa di corrente

1. Rimuovere la pellicola protettiva del trasmettitore

2. (1) Utilizzare il nastro biadesivo soffice per l'installazione

Retro Nastro biadesivo soffice  
Retro Supporto

2. (2) Fissare il supporto alla parete con viti quindi montare il trasmettitore sul supporto.

36 differenti melodie tra cui scegliere. Il pulsante per la regolazione del volume include "basso", "medio" e "alto". Telecomando fino a 150 m. Inserire il ricevitore CA nella presa di corrente; sentirai il suono "din don", che indica che il ricevitore è attivo; il consumo di energia è molto ridotto (meno di 15 W). Il trasmettitore non necessita di batteria. Il trasmettitore può essere installato utilizzando nastro biadesivo o viti.

**IV. Metodi di accoppiamento**

**Accoppiamento tramite codice di apprendimento:** Collega il ricevitore alla corrente. Tieni premuto il tasto del volume per 3 secondi fino a sentire il suono "din don" due volte. Il dispositivo è ora in modalità accoppiamento. Adesso allinea il trasmettitore da accoppiare con il ricevitore. Quando senti il suono "din don" due volte vuol dire che l'accoppiamento ha avuto successo. Se entro 5 secondi la ricezione non riesce oppure non c'è segnale dal trasmettitore, il dispositivo uscirà automaticamente dalla modalità accoppiamento.

**Annullare l'accoppiamento tramite codice di apprendimento:** Scollega il dispositivo dalla corrente, poi tieni premuto il tasto del volume mentre lo colleghi nuovamente alla corrente. Quando senti il suono "din don" due volte, rilascia il tasto. In questo modo tutti gli accoppiamenti tramite codice di apprendimento salvati nel dispositivo vengono annullati; tutti i trasmettitori vengono disabilitati e dovranno essere accoppiati nuovamente.

Se liberi di accoppiare, ad esempio, un trasmettitore con un ricevitore, un trasmettitore con più ricevitori, più trasmettitori con un ricevitore o con più trasmettitori con più ricevitori; per l'accoppiamento di più dispositivi, dovrà ripetere più volte l'operazione descrita sopra.

**V. Importante**

- NON UTILIZZARE IL CAMPANELLO CON TEMPERATURE SUPERIORI A 60°C.
- IL CAMPANELLO NON DEVE ESSERE INSTALLATO IN PROSSIMITÀ DI APPARECCHI ELETTRICI CHE EMETTONO ONDE ELETTROMAGNETICHE, QUALI AD ESEMPIO TELEVISORI, FORNI A ONDE ELETTROMAGNETICHE E FORNI A MICROONDE. E BENE TENERE IL CAMPANELLO IL PIÙ LONTANO POSSIBILE DA QUESTI APPARECCHI, PER EVITARE CHE LE ONDE ELETTROMAGNETICHE INTERFERISCANO CON IL SEGNALE CHE IL CAMPANELLO RICEVE.
- NON INSTALLARE IL CAMPANELLO SU PORTE DI FERRO PERCHÉ ANCH'ESSE HANNO UN CAMPO MAGNETICO CHE PUÒ INFLUIRE SUL SEGNALE DEL CAMPANELLO.
- IL RICEVITORE PUÒ ESSERE FISSATO ALLA PARETE TRAMITE NASTRO BIADESIVO O VITI. ASSICURARSI CHE IL TRASMETTITORE NON SI TROVI VICINO A MATERIALE METALLICO E SIA AL RIPARO DALLA PIOGGIA. (IN CASO DI INFILTRAZIONI, È POSSIBILE ASCIUGARE IL DISPOSITIVO SERVENDOSI DI UN ASCIUGA-CAPELLI).

**I. Packliste**

Empfänger + Sender  
Schraube für die Montage  
Halterung  
Halterung

**II. Erscheinungsbild und Funktion**

Eurostecker  
Musikauswahl: 36 Lieder  
Lautstärke: "niedrig", "mittel", "hoch"  
LED-Licht  
Trompete  
Acrylglasscheibe

(((----- 150 m Fernsteuerung -----)))

**III. Installationsanleitung**

1. Entfernen Sie die Schutzfolie des Empfängers

Steckdose an der Wand

2. Stecken Sie den Empfänger in die Steckdose

1. Entfernen Sie die Schutzfolie des Senders

2. (1) Verwenden Sie Schwamm aufkleber für die Installation

zurück Schwamm aufkleber  
zurück Halterung

2. (2) Befestigen Sie die Halterung mit einer Schraube an der Wand und setzen Sie den Sender in die Halterung ein.

36 Musikakkorde zur Auswahl. Sie können Ihre Lieblingsmusik als Klingelton wählen. Die Lautstärketaste beinhaltet „niedrig“, „mittel“ und „hoch“ zur Einstellung. 150-m Fernbedienung. Stecken Sie den AC-Empfänger in die entsprechende Steckdose; wenn der Empfänger mit einem „ding dong“ „Geräusch klingelt“, geht der Empfänger in den Arbeitszustand über; sehr geringe Leistungsaufnahme (weniger als 15 W). Der Sender benötigt keine Batterie. Der Sender kann mit Hilfe von Schwamm aufklebern oder Schrauben montiert werden.

**IV. Abgleichmethoden**

**Erfernen des Codeabgleichs:** Schalten Sie den Empfänger ein, drücken Sie die „Lautstärketaste“ – 3 Sekunden lang, nachdem Sie „ding-dong, ding-dong“ gehört haben, geht er in den Abgleichmodus über. Richten Sie den Sender, der für den Abgleich benötigt wird, auf den Empfänger; dann macht der Empfänger den Ton „ding dong, ding dong“, was einen erfolgreichen Abgleich bedeutet. Wenn innerhalb von 5 Sekunden kein erfolgreicher Empfang oder kein Signal des Senders erfolgt, wird der Abgleichmodus automatisch beendet.

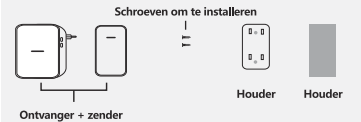
**Löschen Sie den Lerncodeabgleich:** Bei einem Stromausfall des Empfängers drücken Sie lange die „Lautstärketaste“ und schließen Sie dann den Strom an, nachdem Sie den Klang „ding dong, ding dong“ gehört haben, löschen Sie den gesamten Lerncodeabgleich des Geräts; zu diesem Zeitpunkt fallen alle Sender aus und müssen erneut abgeglichen werden.

Ein freier Abgleich, z. B. ein Sender für einen Empfänger, ein Sender für mehrere Empfänger, mehrere Sender für einen Empfänger oder mehrere Sender für mehrere Empfänger; für mehrere Abgleiche wiederholen Sie bitte den obigen Online-Abgleich-Vorgang.

**V. Angelegenheiten, die Aufmerksamkeit erfordern**

- VERWENDEN SIE DIE TÜRKLINGEL NICHT IN EINER UMGEBUNG MIT HOHEN TEMPERATUREN ÜBER 60 °C.
- DIE DRAHTLOSE TÜRKLINGEL DARF NICHT NEBEN DEM FERNSEHER, ELEKTROMAGNETISCHEN OFEN, MIKROWELLENHERD UND ANDEREN ELEKTRISCHEN GERÄTEN MIT ELEKTROMAGNETISCHEN WELLEN INSTALLIERT WERDEN. HALTEN SIE SICH SO WEIT WIE MÖGLICH VON IHNEN FERN, DA SONST DIE ELEKTROMAGNETISCHE WELLE DAS SIGNAL, DAS DIE TÜRKLINGEL EMPFÄNGT, STÖRT.
- INSTALLIEREN SIE DIE TÜRKLINGEL NICHT ÜBER EISENTÜREN, DIE EBENFALLS EIN MAGNETFELD HABEN UND DEN EMPFANGSEFFEKT DES TÜRKLINGEL-EMPFÄNGERS BEEINTRÄCHTIGT.
- DER EMPFÄNGER KANN MIT SCHWAMMAUFKLEBERN ODER SCHRAUBEN BEFESTIGT WERDEN. BITTE STELLEN SIE SICHER, DASS DER SENDE NICHT IN DER NÄHE VON METALLISCHEM MATERIAL LIEGT UND VOR REGEN GESCHÜTZT IST. (FALLS NÖTIG, VERWENDEN SIE EINEN HAARTROCKNER ZUM TROCKNEN).

**I. Inhoudslijst**

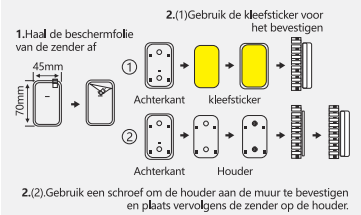
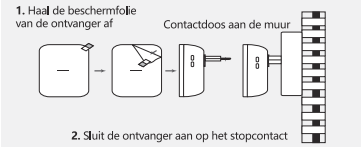


**II. Uiterlijk en functie**



150m afstandsbediening

**III. Installatie-instructies**



36 melodieën naar keuze, u kunt uw favoriete muziek als beltoon kiezen. De volumeknop kan ingesteld worden naar: "laag", "gemiddeld" en "hoog". 150m afstandsbediening. Stop de AC-ontvanger in de geschikte contactdoos; wanneer de ontvanger een "ding dong" -geluid maakt, is deze actief; zeer weinig stroomverbruik (minder dan 15W). De zender heeft geen batterij nodig. De zender kan geïnstalleerd worden met de kleefticker of schroeven.

**IV. Koppelingsmethoden**



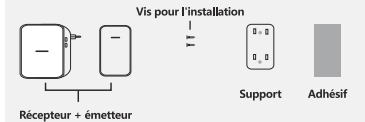
V. Zaken die aandacht behoeven  
1. GEBRUIK DE DEURBEL NIET IN EEN WARME OMGEVING WAAR DE TEMPERATUUR HOGER DAN 60 ° C IS.

2. DE DRAADLOZE DEURBEL MAG NIET WORDEN GEÏNSTALLLEERD NAAST DE TELEVISIE, ELEKTROMAGNETISCHE OVEN, MAGNETRON EN ANDERE ELEKTRISCHE APPARATEN MET ELEKTROMAGNETISCHE GOLVEN. HOUD DEZE ZO VER MOGELIJK WEG VAN DE DEURBEL, ANDERS ZAL HUN ELEKTROMAGNETISCHE GOLF HET SIGNAAL DAT DE DEURBEL ONTVANGT VERSTOREN.

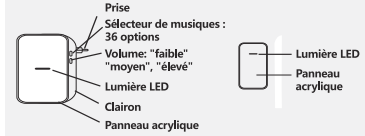
3. INSTALLEER DE DEURBEL NIET BOVEN EEN IJZEREN DEUR. DEZE HEEFT IMMERS OOK EEN MAGNETISCH VELD WAT HET SIGNAAL NAAR DE ONTVANGER TOE ZAL VERSTOREN.

4. DE ONTVANGER KAN BEVESTIGD WORDEN MET DE KLEEFSTICKER OF MET SCHROEVEN. ZORG ERVOOR DAT DE ZENDER NIET IN DE BUURT VAN METALEN HANGT EN UIT DE BUURT VAN REGEN IS. (INDIEN DEZE NAT IS GEWORDEN, GEBRUIK DAN EEN HAARDROGER OM DEZE TE DROGEN).

**I. Contenu du paquet**

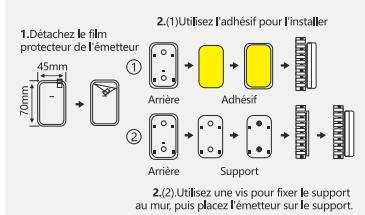
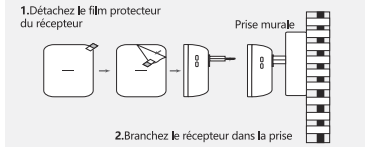


**II. Apparence et fonction**



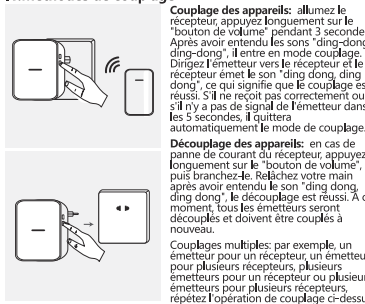
150m Télécommande

**III. Instructions d'installation**



36 musiques au choix : vous pouvez choisir votre préférée comme sonnerie. Le bouton de volume peut être réglé sur «faible», «moyen» ou «élevé». Télécommande avec une portée de 150 m. Insérez le récepteur CA dans une prise de courant. Lorsque le récepteur émet le son «ding dong», c'est qu'il est en fonctionnement. Très faible consommation d'énergie (moins de 15W). L'émetteur n'a pas besoin de batterie. L'émetteur peut être fixé avec l'adhésif ou avec les vis.

**IV. Méthodes de couplage**



V. Points nécessitant une attention particulière  
1. NE PAS UTILISER LA SONNERIE DANS UN ENVIRONNEMENT À HAUTE TEMPÉRATURE (SUPÉRIEURE À 60°C).

2. LA SONNETTE NE DOIT PAS ÊTRE INSTALLÉE À CÔTÉ D'UNE TÉLÉVISION, D'UN FOUR ÉLECTROMAGNÉTIQUE, D'UN FOUR À MICRO-ONDES ET AUTRES APPAREILS ÉLECTRIQUES À ONDE ÉLECTROMAGNÉTIQUE. MAINTENEZ-LES LE PLUS LOIN QUE POSSIBLE; DANS LE CAS CONTRAIRE, LA VAGUE ÉLECTROMAGNÉTIQUE INTERFÉRerait AVEC LE SIGNAL QUE LA SONNETTE REÇOTT.

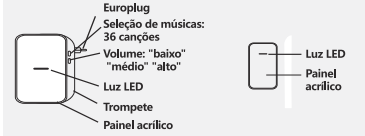
3. N'INSTALLEZ PAS L'ÉMETTEUR SUR UNE PORTE EN FER, QUI A ÉGALEMENT UN CHAMP MAGNÉTIQUE, CELA AFFECTERA L'EFFET DE RÉCEPTION DU RÉCEPTEUR.

4. L'ÉMETTEUR PEUT ÊTRE FIXÉ AVEC L'ADHÉSIF OU LES VIS. ASSUREZ-VOUS QU'IL NE SOIT PAS PROCHE DE MATÉRIAUX MÉTALLIQUES ET EST ÉLOIGNÉ DE LA PLUIE (DANS LE CAS, UTILISEZ UN SÈCHE-CHEVEUX POUR LE SÈCHER).

**I. Lista de embalagem**

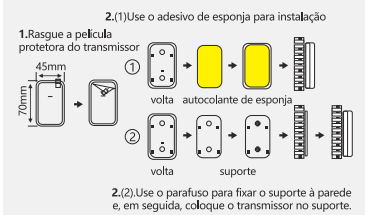
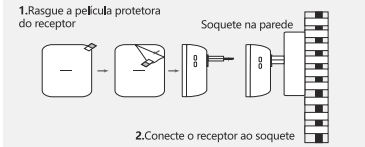


**II. Aparência e função**



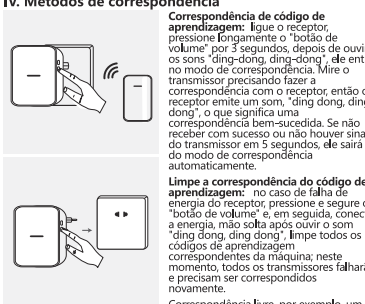
150m remoto control

**III. Instruções de instalação**



36 acordes de música para escolha, pode escolher sua música favorita como toque. O botão de volume inclui "baixo", "médio" e "alto" para ajuste. Controle remoto de 150 m. Insira o receptor AC na tomada aplicável; quando o receptor toca com um som "ding dong", o receptor entra no estado de funcionamento; muito pouca consumo de energia (menos de 15W). O transmissor não precisa de bateria. O transmissor pode ser instalado usando adesivo de esponja ou parafusos.

**IV. Métodos de correspondência**



Correspondência livre, por exemplo, um transmissor para um receptor, um transmissor para vários receptores, vários transmissores para um receptor ou vários transmissores para vários receptores; para várias correspondências, repita a operação de correspondência online acima.

V. Assuntos que precisam de atenção  
1. NÃO USE A PORTA EM UM AMBIENTE DE ALTA TEMPERATURA ACIMA DE 60 ° C.

2. A PORTA SEM FIO NÃO DEVE SER INSTALADA ALÉM DA TELEVISÃO, FORNO ELETROMAGNÉTICO, FORNO DE MICROONDAS E OUTROS APARELHOS ELÉTRICOS COM ONDA ELETROMAGNÉTICA. MANTENHA-SE O MAIS AFASTADO POSSÍVEL, CASO CONTRÁRIO A ONDA ELETROMAGNÉTICA INTERFERE COM O SINAL QUE A PORTA RECEBE.

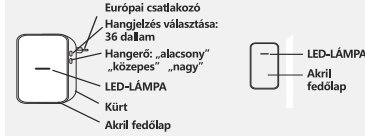
3. NÃO INSTALE A PORTA ACIMA DA PORTA DE FERRO, QUE TAMBÉM TEM UM CAMPO MAGNÉTICO E TAMBÉM AFETARÁ O EFEITO RECEPTOR DO RECEPTOR DA PORTA.

4. O RECEPTOR PODE SER FIXADO POR ETIQUETA DE ESPONJA OU PARAFUSOS. CERTIFIQUE-SE DE QUE O TRANSMISSOR NÃO ESTÁ PERTO DE MATERIAL DE METAL E LONGE DA CHUVA. (NO CASO, USE SECADOR PARA SECAR).

**I.A csomag tartalma**

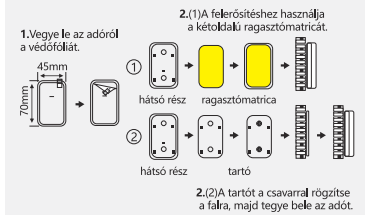
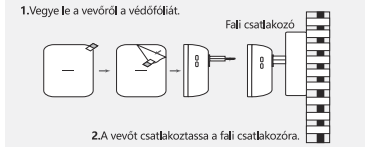


**II. Megjelenés és működés**



150 m távezérlő

**III. Szerelési utasítások**



36 dalaim közül választhatja ki az önnel tetszőt, amit csengőhangként szeretne használni. A hangereőlitő csúszkát az „alacsony”, „közepes” és „nagy” értékre lehet állítani. 150 m távezérlő; Az AC vevőt csatlakoztassa egy alkalmas fali hálózati csatlakozóra, ekkor egy „ding-dong” hangot hall az azt jelzi, hogy a vevő üzemszerű; nagyon kis fogyasztással (15 W-nál kevesebb); Az adónak nincs szüksége elemre vagy akkumulátorra; Az adót kétoldali ragasztómatricával, vagy csavarral lehet rögzíteni.

**IV. Párosítási módszerek**



V. FIGYELM!  
1.A CSENGŐT NE HASZNÁLJA 60 ° C FELETTI KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLETEN.

2.A VEZETÉK NÉLKÜLI CSENGŐT NE HELYEZZE EL TV-KÉSZÜLÉK, MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ, VAGY MÁS, ELEKTROMÁGNES SUGÁRZÁS KIBOCSÁTÓ ESZKÖZ KÖZELÉBEN. A CSENGŐT EZEKTŐL TÁVOL HASZNÁLJA, EGYÉBENT AZ ELEKTROMÁGNES HULLÁMOK ZAVARNI FOGJÁK A CSENGŐ JELEIT.

3.AZ AJÓTCSENGŐT NE SZERELJE FÉMBŐL KÉSZÜLT AJTÓRA, AMI SZINTÉN CSILLAPÍTJA A CSENGŐ JELEIT.

4.A VEVŐT KÉTOLDALAS RAGASZTÓMÁTRICÁVAL, VAGY CSAVARRAL LEHET RÖGZÍTENI. ÜGYELJEN ARRÁ, HOGY AZ ADÓ KÖZELÉBEN NE LEGYENEK FÉM TÁRGYAK, ÉS NE ÉRHESSE ESŐ (HA MÉIS EZ TÖRTÉNNÉ, HAJSZÁRÍTÓVAL MEGSZÁRATHATJA).

**I. Obsah balenia**

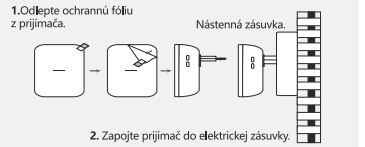


**II. Vzhľad a funkcie**



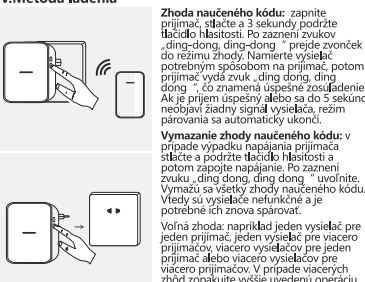
150 m Diaľkové ovládanie

**III. Pokyny na inštaláciu**



36-akordová hudba na výber, môžete si vybrať svoju obľúbenú hudbu ako vyzvánčiac tón. Tlačidlo hlasitosti obsahuje nastavenie „nízka“, „stredná“ a „vysoká“. Diaľkové ovládanie 150 m. Zapojte prijímač na AC striedavé napätie do príslušnej zásuvky. Keď prijímač zazvoní zvukom „ding dong“, prijímač prejde do prevádzkového stavu. Veľmi nízka spotreba energie (menej ako 15 W). Vysielateľ nevyžaduje žiadnu batériu. Vysielateľ je možné nainštalovať pomocou spongiovej nálepky ani skrutkami.

**IV. Metóda ladenia**



V. Záležitosti vyžadujúce pozornosť  
1. DOMOVÝ ZVONČEK NEPOUŽÍVAJTE V PROSTREDÍ S VYSOKOU TEPLOTOU VIAC AKO 60 ° C.

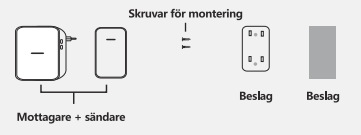
2.BEZDRÓTÓVY DOMOVÝ ZVONČEK SA NEINŠTALUJE VEDĽA TELEVIZORA, ELEKTROMAGNETICKEJ RURY, MIKROVLNEJ RURY A DALŠICH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ S ELEKTROMAGNETICKÝMI VLNAMI. AK JE TO MOŽNÉ, DAJTE HO OD NICH ČO NAJDALEJ; V OPACNOM PRÍPADE BUDÚ ELEKTROMAGNETICKÉ VLNY RUŠIŤ SIGNAL, KTORÝ ZVONČEK PRUJMA.

3.NEINŠTALUJTE DOMOVÝ ZVONČEK NAD ŽELEZNE DVERE, KTORE MAJÚ AJ MAGNETICKÉ POLE A OPLÝVNUJÚ AJ ÚČINNOK PRUJMU NA PRIJÍMAČI DOMOVÉHO ZVONČEKA.

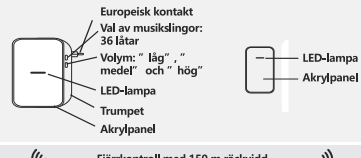
4.PRIJÍMAČ JE MOŽNÉ UPEVNÍŤ POMOCOU SPONGIOVEJ NÁLEPKY ANI SKRUTKAMI. UJISTITE SA, ČI SA VYSIELAČ NEVACHADZA V BLÍZKOSTI KOVOVÉHO MATERIÁLU A ČI JE CHRÁNENÝ PRED DAŽDOM. (AK ZVLHNE, VYSUŠTE HO SUŠIČOM NA VLASY.)



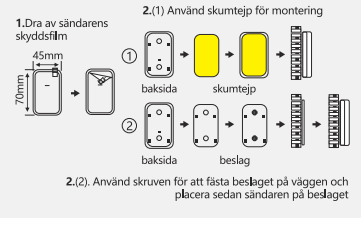
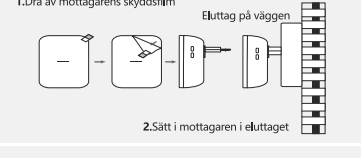
**I.Förpackningen innehåller**



**II.Utsendelse og funktioner**



**III.Monteringsanvisningar**



Du kan välja mellan 36 olika musikslingor vilket låter dig välja din favoritmusik som ringssignal. Med volymknappen kan du ställa in volymen på "låg", "medel" och "hög". Fjärrkontroll med 150 m räckvidd. Koppla in AC-mottagaren i ett lämpligt eluttag. Ett "ding-dong"-ljud hörs från mottagaren vilket indikerar att den är i drift. Den har en väldigt låg strömförbrukning (mindre än 15 W). Sändaren behöver inget batteri. Sändaren kan monteras med skumtejp eller skruvar.

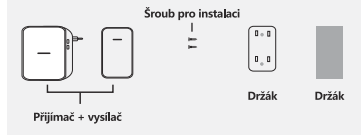
**IV.Metoder för att matcha**



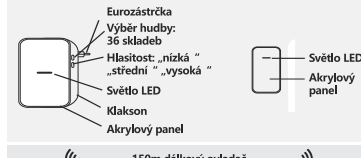
**V.Saker som kräver uppmärksamhet**

- 1.AN VÄND INTE DÖRRKLOCKAN I EN OMGIVNINGSTEMPERATUR SOM ÖVERSTIGER 60 °C
- 2.DEN TRÅDLÖSA DÖRRKLOCKAN BÖR INTE MONTERAS I NÄRHETEN AV EN TV-APPARAT, ELEKTROMAGNETISK UGN, MIKROVÅGSUGN OCH ANDRA ELEKTRISKA APPARATER MED ELEKTROMAGNETISK STRÅLNING. HÅLL DÖRRKLOCKAN SÅ LÅNGT BORTA SOM MÖJLIGT DÅ ELEKTROMAGNETISK STRÅLNING KAN STÖRA SIGNALEN SOM DEN TAR EMOT.
- 3.MONTERA INTE DÖRRKLOCKAN OVANFÖR EN DÖRR I METALL SOM OCKSÅ HAR ETT MAGNETFÄLT OCH KAN KOMMA ATT PÅVERKA DÖRRKLOCKANS MOTTAGARE
- 4.MOTTAGAREN KAN FÄSTAS MED SKUMTEJP ELLER SKRUVAR. SE TILL ATT SÄNDAREN MONTERAS LÅNGT FRÅN METALLMATERIAL OCH HÅLLS BORTA FRÅN REGN. (VID BEHOV KAN EN HÅRTORK ANVÄNDAS FÖR ATT TORKA DEN).

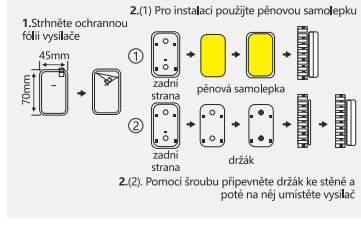
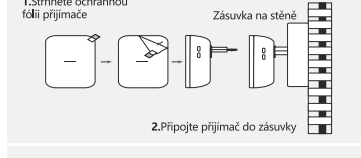
**I.Seznam balení**



**II.Vzhled a funkce**



**III.Pokyny k instalaci**



36 hudebních melodií na výběr, jako vzvlněný tón si můžete vybrat svou oblíbenou hudbu. tlačítko hlasitosti zahrnuje nastavení „nízká“, „střední“ a „vysoká“. 150m dálkový ovladač. Zapojte přijímač do příslušné zásuvky. Když přijímač zazvoní zvukem „bim bam“, přejde přijímač do pracovního stavu. Spotřeba energie je velmi nízká (méně než 15 W). Vysílač nepotřebuje žádnou baterii. Vysílač lze nainstalovat pomocí pěnové samolepky nebo šroubů.

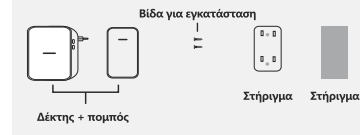
**IV.Způsob párování**



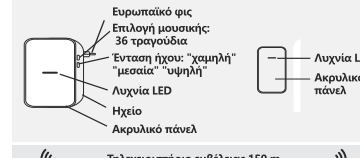
**V.Záležitosti vyzádající pozornost**

- 1.NEPOUŽÍVEJTE DVEŘNÍ ZVONEK V PROSTŘEDÍ S VYSOKOU TEPLOTOU NAD 60 °C
- 2.BEZDRÁTOVÝ DVEŘNÍ ZVONEK NESMÍ BÝT INSTALOVÁN VEDLE TELEVIZE, ELEKTROMAGNETICKÉ TROUBY, MIKROVLNNÉ TROUBY A DALŠÍCH ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ S ELEKTROMAGNETICKÝM VLNĚNÍM. UDRŽUJTE JEJ OD NICH CO NEJDÁLE, JINAK BUDE ELEKTROMAGNETICKÉ VLNĚNÍ RUŠIT SIGNÁL PŘÍJÍMÁNÝ DVEŘNÍM ZVONKEM.
- 3.NEINSTALUJTE DVEŘNÍ ZVONEK NAD ŽELEZNÉ DVEŘE, KTERÉ MAJÍ TAKÉ MAGNETICKÉ POLE A TAKÉ OVLIVNÍJÍ ÚČINEK PŘÍJÍMAČE DVEŘNÍHO ZVONKU.
- 4.PŘÍJÍMAČ LZE UPEVNIT POMOCÍ PĚNOVÉ SAMOLEPKY NEBO ŠROUBŮ. UJISTĚTE SE, ŽE VYSÍLAČ NENÍ V BLÍZKOSTI KOVOVÉHO MATERIÁLU A JE MIMO DOSAH DEŠTĚ. (V PŘÍPADĚ KONTAKTU S VODOU POUŽÍTE K VYSOUŠENÍ FĚN).

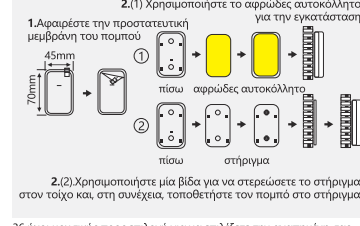
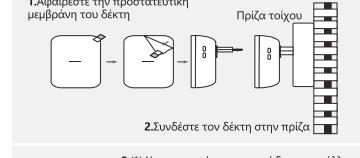
**I.Λίστα περιεχομένων συσκευασίας**



**II.Εμφάνιση και λειτουργία**

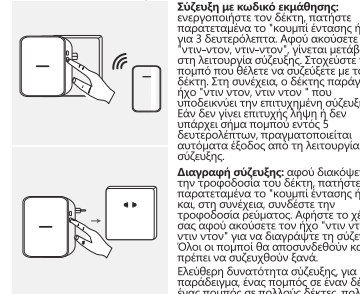


**III.Οδηγίες εγκατάστασης**



36 ήχοι μουσικής προς επιλογή για να επιλέξετε την αγαπημένη σας μουσική ως ήχο κλήσης. Το κουμπί έντασης ήχου περιλαμβάνει "χαμηλή", "μεσαία" και "υψηλή" ρύθμιση. Πληκτροεισθηρο μήκεια 150 m. Τοποθετήστε τον δέκτη AC στην κατάλληλη πρίζα ρεύματος. Όταν ο δέκτης ηχίσει παράγοντας ήχο "ντι ντιν", εισέρχεται σε κατάσταση λειτουργίας-εξαιρέτικα χαμηλή κατανάλωση ενέργειας (λιγότερο από 15W). Ο πομπός δεν χρειάζεται μπαταρία. Ο πομπός μπορεί να εγκατασταθεί με τη χρήση αερωδούς αυτοκόλλητου ή με βίδες.

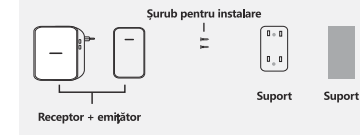
**IV.Μέθοδοι αζεύξης**



**V.Θέματα που χρήζουν προσοχής**

- 1.ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΟΥΔΟΥΝΙ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΨΥΧΑΪΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΑΝΩ ΤΩΝ 60°C
- 2.ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΚΟΥΔΟΥΝΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΔΙΓΠΛΑΣ ΣΤΗΛΕΟΡΑΣΗ, ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΦΟΥΡΝΟ, ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΟΥΝ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΚΥΜΑΤΑ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΔΟΥΝΙ ΟΣΟ ΤΟ ΔΥΝΑΤΟ ΠΛΙΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΝ ΛΟΓΟ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΚΥΜΑ ΘΑ ΠΑΡΕΜΠΟΔΙΣΕΙ ΤΟ ΣΗΜΑ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΟ ΚΟΥΔΟΥΝΙ.
- 3.ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΟ ΚΟΥΔΟΥΝΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ ΠΟΡΤΕΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥΝ ΕΠΙΣΗΣ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΠΕΔΙΟ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΛΗΨΗΣ ΤΟΥ ΔΕΚΤΗ ΤΟΥ ΚΟΥΔΟΥΝΙΟΥ.
- 4.Ο ΔΕΚΤΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ ΜΕ ΑΦΡΩΔΕΣ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΟ Ή ΜΕ ΒΙΔΕΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Ο ΠΟΜΠΟΣ ΔΕΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΚΤΕΘΕΙΜΕΝΟΣ ΣΕ ΒΡΟΧΗ. (ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΥΤΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΙΣΤΟΛΑΚΙ ΜΑΛΜΩΝ ΠΑ ΣΤΕΓΝΩΣΜΑ).

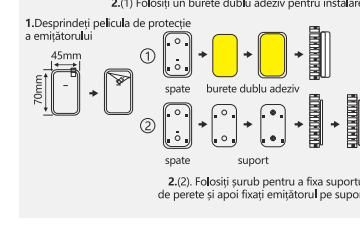
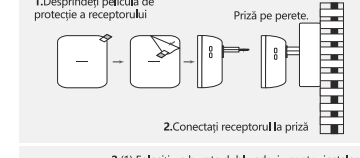
**I.Listă cu conținutul ambalajului**



**II.Aspect și mod de funcționare**

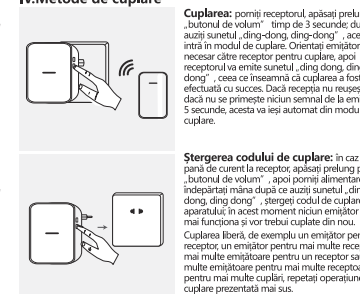


**III.Instrucțiunile de instalare**



Cu cele 36 de melodii la alegere, puteți alege muzica preferată ca sunet de sonerie. Butonul de volum prezintă regajele „slab”, „mediu” și „puternic”. Telecomanda cu raza de acțiune de 150 m. Introduceți receptorul AC în priză de alimentare adecvată; când receptorul emite un sunet „ding dong”, receptorul intră în starea de funcționare; consum de energie foarte redus (mai mic de 15 W). Emițătorul nu are nevoie de nică baterie. Emițătorul poate fi instalat cu ajutorul buretului dublu adeziv sau al șuruburilor.

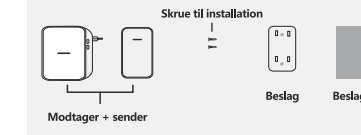
**IV.Metode de cuplare**



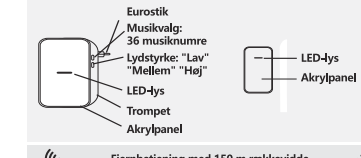
**V.Aspecte la care trebuie să fiți atenți**

- 1.NU UTILIZAȚI SONERIA ÎN MEDII CU TEMPERATURĂ RIDICATĂ DE PESTE 60 °C.
- 2.SONERIA WIRELESS NU TREBUIE INSTALATĂ LĂNGĂ TELEVIZOR, CUPTOR ELECTROMAGNETIC, CUPTOR CU MICROUNDĂ SAU ALTE APARATE ELECTRICE CU UNDE ELECTROMAGNETICE. ȚINEȚI-ȚI DEPARTE DE ACESTE, ALTFEL UNDELE ELECTROMAGNETICE VOR INTERFERA CI SEMNALUL PRIMIT DE SONERIE.
- 3.NU INSTALAȚI SONERIA DEASUPRA USII DIN FIER, CARE DE ASEMENEA PREZINTĂ UN CÂMP ELECTROMAGNETIC ȘI VA AFECTA RECEPTIA SEMNALULUI DE CĂTRE RECEPTORUL SONERIEI.
- 4.RECEPTORUL POATE FI FIXAT CU BURETE DUBLU ADEZIV SAU ȘURUBURI. ASIGURAȚI-VĂ CĂ EMIȚATORUL NU SE AFLĂ APROAPE DE MATERIALUL METALIC ȘI ESTE FERIT DE PLOAIE. (DACĂ ESTE PLOUAT, FOLOSIȚI UN USCĂTOR DE PĂR PENTRU A-L USCA).

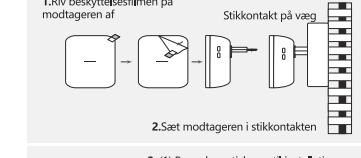
**I.Pakkeliste**



**II.Udsendelse og funktioner**

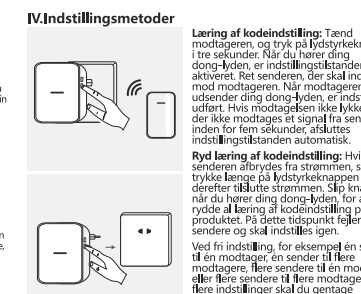


**III.Installationsvejledning**



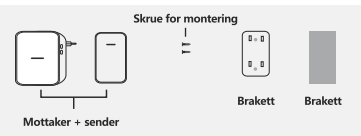
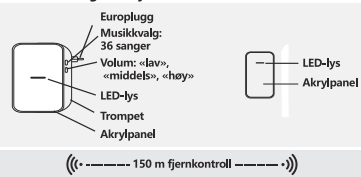
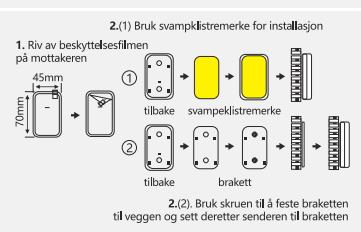
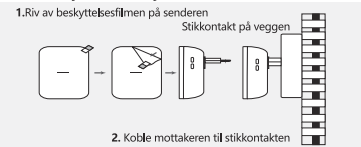
Der kan vælges 36 musiknumre. Du kan vælge din favoritmusik som ringetone. Lydstyrkeknappen kan indstilles til "Lav", "Medium" og "Høj". Fjernbetjening med en rækkevidde på 150 m. Sæt mottagaren til (AC) vekselström i en egnet stikkontakt. När mottagaren udsender en ding dong-lyd, aktiverer senderen driftstilstanden. Energiforbrug er meget begrænset (under 15 W). Senderen bruger ikke batterier. Senderen kan installeres ved hjælp af skumstickeren eller skruer.

**IV.Indstillingsmetoder**



**V.Vær opmærksom på følgende**

- 1.BRUG IKKE DÖRTELEFONEN I EN OMGIVENDE TEMPERATUR PÅ OVER 60 °C
- 2.DEN TRÅDLÖSE DÖRTELEFON MÅ IKKE INSTALLERES VED SIDEN AF ET TV-APPARAT, EN ELEKTROMAGNETISK OVN, EN MIKROBÖLGEOVN ELLER ANDRE ELEKTRISKE APPARATER MED ELEKTROMAGNETISKE BÖLGER. HOLD DÖRTELEFONEN PÅ SÅ LANG AFSTAND SOM MULIGT, ELLERS FORSTYRRER DE ELEKTROMAGNETISKE BÖLGER SIGNALLET, SOM DÖRTELEFONEN MODTAGER.
- 3.INSTALLER IKKE DÖRTELEFONEN OVER EN JERNDÖR, DER OGSÅ HAR ET MAGNETFELT, OG SOM OGSÅ PÅVIRKER DRIFTEN AF DÖRTELEFONENS MODTAGER.
- 4.MODTAGEREN KAN FASTGÖRES MED SKUMSTICKEREN ELLER SKRUER. SÖRG FOR, AT SENDEREN IKKE ER TÆT PÅ METALLISKE MATERIALER OG HOLDES VÆK FRA REGN. (BRUG I DETTE TILFÆLDE EN HÄRTÖRRER TIL TÖRRING).

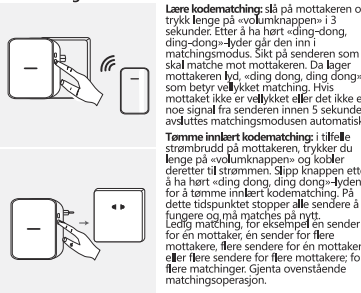
**I. Pakkeliste**

**II. Utseende og funksjon**

**III. Installasjonsinstruksjon**


Du kan velge fra 36 musikkakkorder, og finne favorittmusikken din som ringetone. Volumknappen inkluderer justering av «lav», «middels» og «høy». 150 m fjernkontroll.

Sett AC-mottakeren inn i den aktuelle stikkkontakten; når mottakeren ringer med en «ding dong»-lyd, går mottakeren inn i arbeidstilstanden; svært lite strømforbruk (mindre enn 15 W);

Senderen trenger ikke noe batteri;

Senderen kan installeres ved å bruke svampklistermerke eller skruer.

**IV. Matchingsmetoder**

**V. Merk følgende**

1. IKKE BRUK RINGEKLOKKEN I OMGIVELSER MED HØY TEMPERATUR OVER 60 °C
2. DEN TRÅDLØSE DØRKLOKKEN SKAL IKKE INSTALLERES VED SIDEN AV FJERNSYN, ELEKTROMAGNETISK OVN, MIKROBØLGEOVN OG ANDRE ELEKTRISKE APPARATER MED ELEKTROMAGNETISKE BØLGER. Plasseres så langt unna som mulig, ellers vil elektromagnetiske bølger forstyrre signalet som ringeklokken benytter.
3. IKKE INSTALLER RINGEKLOKKEN OVER JERNDØRER, SOM OGSÅ HAR ET MAGNETFELT OG PÅVIRKER MOTTAKSEFFekten TIL RINGEKLOKKEMOTTAKEREN.
4. MOTTAKEREN KAN FESTES MED SVAMPKLISTERMERKE ELLER SKRUE. SØRG FOR AT SENDEREN IKKE ER I NÆRHETEN AV METALLMATERIALE OG ER BORTE FRA REGN. (I SÅ FALL BRUKES HÅRFØNER TIL TØRKNING),



AITALIA MARKET SRL  
 VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1  
 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
 PIVA: IT10502730962

[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)  
 MADE IN CHINA

